

Snowshoe-Hiking Wochenprogramm 21/22

Sonntag: Compatsch – Sattlerschwaige – Laurinhütte – Compatsch

DEU

Bei dieser Schneeschuhwanderung starten wir mit unserem Guide um 09.30 Uhr vom Büro der Skischule an der Bergstation der Umlaufbahn hoch Richtung Hotel Panorama. Von dort führt uns der Weg nun weiter über das Ladinser Moos bis zur Sattlerschwaige bis hin zur Planitzerschwaige. Nun stapfen wir weiter Richtung Laurinhütte, wo wir uns ein genüssliches Mittagessen zukommen lassen. Nach der wohlverdienten Mittagspause geht der Ausflug gemütlich weiter über Wiesenhänge zurück nach Compatsch.

ITA

La nostra Ciaspolata parte alle 9.30 ore dall' ufficio alla stazione di monte. La prima tappa ci porta attraverso l'albergo Panorama, passiamo il Ladinser Moos, la baita Sattler per arrivare alla baita Planitzer. Proseguiamo il nostro sentiero fino alla baita Laurin dove ci fermiamo per il pranzo. Dopo una pausa meritata ritorniamo attraverso i prati della malga fino a compatsch dove finisce la nostra gita.

ENG

We are starting our snow-shoe-tour at the office at the mountain station on the Alpe di Siusi at 9.30 a.m. The first part of our tour takes us to the Hotel Panorama from where we're heading to the Ladinser Moos, the Sattler hut and the Planitzer hut. Now it's time to get our well deserved lunch at the Laurin hut. With our full bellies we're headin gback to compatsch to finish our tour.

DAUER / DURATA / DURATION: ca 4 – 5 h

HÖHENUNTERSCHIED / DISLIVELLO / DIFFERENCE IN ALTITUDE: ca 250 – 300 Hm



Mittwoch: Saltria – Zemmerschwaige – Hartl – Sanon – Saltria

DEU

Bei dieser Wanderung starten wir wieder an der Bergstation im Büro der Skischule um 09.30 Uhr und fahren mit dem Bus von Compatsch nach Saltria. Anschließend führt unsere Tour von der Zemmerschwaige über den Hartlweg zum „Trojer Leiten“ und von dort weiter über Waldwiesen zur Sonnenhogschwaige. Von hier aus wandern wir mit unseren Schneeschuhen in Richtung Sanonhütte wo wir zu einer kleinen Stärkung einkehren werden. Nach unserer Mittagspause geht es dann querfeldein weiter, wieder zurück zum Ausgangspunkt nach Saltria.

ITA

Anche questa gita con le ciaspole inizia alle 9.30 ore presso l'ufficio alla stazione di monte. L'autobus ci porta da compatsch a Saltria. Da lì partiamo verso la baita Zemmer, attraversiamo il sentiero „Hartl“ che ci porta alla „Trojer Leiten“ per arrivare alla baita Sonnenhog. Continiamo la nostra passeggiata fino alla baita Sanon dove ci fermiamo per una pausa pranzo. Dopo la sosta, attraversando i prati dell' alpe, ritorniamo al punto di partenza a Saltria.

ENG

This snow-shoe-hiking tour starts at 9.30a.m. at the office (mountain station). The bus takes us from Compatsch to Saltria, from where we start our tour with a short uphill passage towards the Zemmer hut. The „Hartl“ path takes us over the „Trojer Leiten“ to the Sonnehog hut. From there we're hiking towards the Sanon hut where we stop for a delicious lunch break. Afterwards, by crossing the meadow, we're heading back to Saltria.

DAUER / DURATA / DURATION: ca 4h

HÖHENMETER / DISLIVELLO / DIFFERENCE IN ALTITUDE: ca. 300Hm



Freitag: Compatsch – Umrundung Puflatsch – Compatsch

DEU

Bei dieser Schneeschuhwanderung starten wir wieder mit unserem Guide um 09.30 Uhr vom Büro der Skischule an der Bergstation der Umlaufbahn. Gemeinsam stampfen wir durch den Schnee Richtung Puflatsch. Wir ziehen an der „Baita“ vorbei, von wo aus man über die ganze Hochalm sieht. Weiter geht es Querfeldein zur „Arnikahütte“ wo man schon bald das schöne Kastelruth bewundern kann. Auf unserer Reise gibt es mehrere Einkehrmöglichkeiten um uns von der traditionellen Südtiroler Küche verköstigen zu lassen. Nach einem wohlverdienten Einkehrschwung treten wir wieder unsere Rückreise nach Compatsch an.

ITA

In questa escursione con le ciaspole partiamo con la nostra guida alle 9.30 dall'ufficio della scuola di sci alla stazione di monte della funivia. Insieme arranchiamo nella neve verso Puflatsch. Passiamo la "Baita" da dove si può vedere tutto l'altopiano. Continuiamo verso la "Arnikahütte" da dove presto possiamo ammirare il bel Castelrotto. Durante il nostro viaggio ci sono diversi posti per fermarsi e gustare la cucina tradizionale dell'Alto Adige. Dopo un meraviglioso rifornimento, iniziamo il nostro viaggio di ritorno verso Compatsch.

ENG

On this snowshoe hike we start with our guide at 9.30 am from the ski school office at the top station of the cable car. Together we trudge through the snow towards Puflatsch. We pass the "Baita" from where you can see over the whole High altitude pasture. We continue to the "Arnikahütte" where we soon see down to beautiful Kastelruth. On our journey there are several places to stop and enjoy the traditional South Tyrolean cuisine. After a wonderful meal, we start our return journey towards Compatsch.

DAUER / DURATA / DURATION: ca 4h

HÖHENMETER / DISLIVELLO / DIFFERENCE IN ALTITUDE: ca 350Hm

